THE Episcopal CHURCH

OFFICE OF GOVERNMENT RELATIONS

Vote

fielmente

Útiles de participación electoral 2022

"Es una obligación cristiana votar, y más que eso, es responsabilidad de la iglesia ayudar a llevar almas a las urnas"
-Obispo primado Michael Curry

Partes de esta guía fueron preparadas en colaboración con:

Evangelical Lutheran Church in America
God's work. Our hands.

God is still speaking,
UNITED CHURCH OF CHRIST

Llevar almas a las urnas no se trata solo de emitir nuestro propio voto, sino de trabajar juntos para que todos podamos votar y votar fielmente. Podemos potenciar cada voz en nuestras congregaciones mediante esta labor.

¡Fíjese en los recursos que aparecen listados a continuación para llevar almas a las urnas en su comunidad de fe! Se agregarán nuevos recursos a nuestro sitio web, así que vuelva a visitarlo con frecuencia.

Escríbanos y envíenos sus ideas a: eppn@episcopalchurch.org.

Se incluyen en este conjunto de útiles:

Sección Especial
- ✓ Activadores Episcopales de Elecciones

Pasos a seguir
- ✓ Ayudar a llevar a cabo las elecciones
- ✓ Inscribirse
- ✓ Movilizarse
- ✓ Comunicar
- ✓ Promover

Culto
- ✓ Citas
- ✓ Música
- ✓ Oraciones

Emite tu voto, no de forma partidista, no en función de tus prejuicios, pero vota por tus valores. Vota por los valores de la dignidad humana y la igualdad. Vota por los valores de la roca sobre la que se edificó este país. Vota"

-Obispo primado Michael Curry

Nota: Las iglesias, como organizaciones sin fines de lucro, deben seguir ciertas pautas al participar en las elecciones. Las iglesias no pueden hacer campaña, abiertamente o de otra manera, a favor o en contra de candidatos a cargos públicos. Las pautas de la Superintendencia de Contribuciones (IRS) permiten que las casas de culto involucren a sus miembros en el proceso político a través de la formación educativa, la inscripción de votantes y la participación de candidatos en los ayuntamientos. Aquí hay más materiales sobre lo que su iglesia puede y no puede hacer durante la temporada de elecciones. La IRS también tiene una publicación que puede usar como guía para sus actividades de participación electoral titulada *Guía de impuestos para iglesias y organizaciones religiosas*.

SECCIÓN ESPECIAL: Activadores Episcopales de Elecciones

Vaya más allá en sus esfuerzos episcopales para obtener el voto.

Los Activadores Episcopales de Elecciones son un programa de la Iglesia Episcopal, administrado por la Oficina de Relaciones Gubernamentales, que busca voluntariados para ayudar a promover y facilitar esfuerzos no partidistas de participación de los votantes para las elecciones legislativas de mitad de periodo y más allá. Este equipo de voluntariados dedicados en la Iglesia ayuda a los episcopales y sus comunidades locales a emitir sus votos.

Vaya aquí para aprender más sobre quienes estamos buscando, qué es lo que esperamos de los Activadores de Elecciones y cómo aplicar.

AYUDAR A LLEVAR A CABO LAS ELECCIONES

Prepárese para ser creativo/a y sagaz en la participación del votante.

Los EE. UU. llevó a cabo con éxito elecciones durante la influenza de 1918 y otra vez durante la elección de 2020 con COVID-19. Una parte significante de ese éxito es los cientos de miles de trabajadores electorales/jueces electorales y otros quienes ayudaron a facilitar el proceso electoral. Así que, para estas elecciones, considere estos puntos adicionales para participar en las elecciones de mitad de periodo del 2022:

- ✓ **Hágase trabajador electoral:** En la elección de 2018, 58% de trabajadores electorales eran mayores de 61 años. En las elecciones presidenciales de 2016, había más de 917.000 trabajadores electorales. En 2020, había gran preocupación acerca de tener una escasez de trabajadores electorales. Sin embargo, este patrón no es sólo debido a COVID-19 pues ha existido una escasez creciente de trabajadores electorales en las elecciones de los años pasados. Sin embargo, principalmente del esfuerzo Power the Polls, se estima que 700.000 trabajadores electorales fueron reclutados en 2020, impulsado en parte por las compañías que ofrecieron tiempo libre del trabajo si lo hicieron. ¡Si puede y se siente cómodo/a, considere apuntarse para hacerse un trabajador electoral este año!

- ✓ **Monitoree y Publicite los Nuevos Procedimientos Estatales** (no está disponible en español)**:** Puede que los estados cambien todavía los procesos electorales para las primarias y la elección en noviembre 2022 teniendo en cuenta las precauciones de la salud pública. Además, algunos estados han aprobado nuevas leyes sobre el proceso electoral desde la elección anterior y el público necesitará aprender estos cambios. Una barrera para acceder al voto es la educación pública con información fiable sobre los procesos – por ejemplo, si un estado ha cambiado a voto en ausencia sin excusas (por correo), ponerse al día la gente al nuevo proceso y las fechas límites asociadas requiere verdadero trabajo de marketing y fondos. Asegúrese que su comunidad se mantenga informada sobre estos desarrollos.

- ✓ **Equípese contra la Desinformación** (no está disponible en español)**:** Utiliza nuestro nuevo recurso sobre cómo combatir desinformación, un problema anticipado y subyacente que ha estado creciendo en gravedad por bastante tiempo, independiente de COVID-19.

INSCRIBIRSE

¡No puedes votar a menos que te inscribas! No lo demores— ¡Inscríbete hoy!

- ✓ Visite https://vote.gov/es/ para **inscribirse** AHORA.
- ✓ Incluso si cree que ya está inscrito, vuelve a revisar su estado de inscripción del votante para estar seguro/a (no está disponible en español).

- ✓ ¡No tiene que inscribirse solo! Encuentra a amigos y a cofeligreses que no se hayan inscrito y **háganlo juntos**. Hasta puede convertirlo en un evento virtual si puede registrarse en línea o solicitar una forma de registración por correo.
- ✓ Celebre el cuarto martes de septiembre como **Día nacional de la inscripción del votante.**
- ✓ **Hábleles a los jóvenes y a los jóvenes adultos** acerca de la importancia de inscribirse y ayúdelos a hacerlo. Muchos estados les permiten a los jóvenes inscribirse siempre que cumplan 18 años el día de las próximas elecciones o antes.
- ✓ **Organice una campaña de inscripción de votantes**.

MOVILIZAR A SU COMUNIDAD

Ayude a los miembros de su comunidad a acceder a las mesas electorales el día de las elecciones.

- ✓ **Participar en Festivos Cívicos.** El Día Nacional de Registro de Votantes, La Semana Nacional de Educación para los Votantes, El Día de Votar Temprano, El Día de Héroe Electoral. Aunque nos referimos a estos cuatro días a lo largo de este conjunto de útiles, recientemente se unieron bajo un nuevo concepto paraguas de ¨Festivos Cívicos¨.
- ✓ **Únase a Abogados y Clérigos**. Esta iniciativa insta a pastores, imanes, rabinos y otros líderes religiosos para unirse con abogados para apoyar a los ciudadanos en áreas donde pueda producirse represión e intimidación de votantes. La presencia de líderes religiosos y expertos legales capacitados proporcionará el apoyo necesario a las comunidades que temen la represión y la intimidación. Para obtener más información échele un vistazo a su sitio web. **Las parroquias y el clero de toda la Iglesia Episcopal pueden asociarse con abogados y clérigos en sus estados seleccionados**.
- ✓ **El día de las elecciones, lleve gente a las urnas**.* No todos tienen un medio de transporte fácil para llegar a su lugar de votación. Use estas hojas de inscripción para hacer coincidir a las personas dispuestas a ofrecer transporte con las que necesitan transporte a las urnas.
- ✓ **Brinde servicio de guardería infantil durante las horas de elección**.* Los votantes con niños pequeños pueden necesitar cuidado de niños para poder votar. Use estas hojas de inscripción a fin de encontrar voluntarios para proporcionar cuidado a niños e identificar a aquellos que necesitan cuidado de niños.
- ✓ **Cerciórese de que los miembros de su comunidad sepan dónde votar**. Encontrar su lugar de votación es sencillo: ahora puede buscar "encontrar mi lugar de votación" a través de Google y se le indicará que proporcione su dirección para votar. ¡Google proporcionará información sobre la votación anticipada, lugares de votación el día de las elecciones e información sobre las boletas! También puede dirigirse a *https://www.usa.gov/espanol/votaciones* para obtener información sobre la votación.
- ✓ **Conozca las leyes para los miembros de la comunidad con sanciones penales anteriores**. Las leyes sobre el derecho a votar relacionadas con antecedentes penales varían según el estado. Use y comparta este recurso para informar a las personas sobre su derecho a votar
- ✓ **Equipe a los miembros de su comunidad con herramientas de protección al votante**. Cerciórese de que todos los miembros de su congregación sepan adónde pueden acudir en busca de ayuda si tienen problemas para emitir su voto. Comparta esta información sobre protección en las elecciones. **¡Incluya información de protección al votante en el boletín de su iglesia!**
- ✓ **Use el Currículo del Discurso Civil** para ayudar a su parroquia a tener conversaciones sobre diferencias políticas, encontrando formas de tener un diálogo productivo con sus vecinos, en lugar de permitir que las campañas políticas y las elecciones polaricen a su comunidad. Encuentre el currículum completo aquí (no está disponible en español).

*Puede que estas acciones no sean aconsejables en el día de la elección dependiendo de la orientación sanitaria para su región. Por favor, siga la orientación de funcionarios de salud pública e la Iglesia Episcopal acerca de contacto en persona antes de llevar a cabo cualquier actividad cara-a-cara.

COMUNICARSE

Use plataformas comunes de la Iglesia para una comunicación rápida y fácil a fin de alentar a su comunidad a salir a votar.

- ✓ **Anuncie el día de las elecciones en el boletín o noticiario de su iglesia**. Familiarice a su congregación con los servicios que ofrece para ayudar a las personas a llegar a las urnas.
- ✓ **¡Ponga letreros** que alienten a su comunidad a #VoteFielmente! He aquí una muestra:
  Votar es un servicio a nuestra comunidad. #VoteFielmente este día de elecciones, 3 de noviembre! ¿Votas?
- ✓ **Ser listo/a para la Papeleta** y anime a otros a checar su inscripción, hacer un plan para votar y en particular, investigar quienes y qué van a estar en sus papeletas con BallotReady. Nota: este recurso más y más será útil mientras más nos acercamos al Día de la Elección y mientras pasan las primarias y se añaden los candidatos a las papeletas.

- ✓ **Participe en las redes sociales**. *Demuestre a sus amigos, familiares y comunidad el compromiso de su iglesia con nuestra vida común en esta temporada electoral. Dígales que #VotasFielmente.*
  Aquí hay algunas publicaciones de muestra:

  Cuando votamos, declaramos públicamente nuestro compromiso de amar a nuestro prójimo y buscar el bien común. ¡Corramos la voz de #VoteFielmente!

  Yo escucho, yo oro y yo #VotoFielmente el día de las elecciones!

  Yo #VotoFielmente porque votar es un compromiso que contraemos con nuestra comunidad.

PROMOVER

En una democracia, los derechos electorales son fundamentales para la dignidad de cada ciudadano, y el libre ejercicio de ese derecho es necesario para el establecimiento de la justicia.

Nuestro Pacto Bautismal nos obliga a "luchar por la justicia y la paz entre los pueblos, y respetar la dignidad de todo ser humano".

Las políticas de la Convención General establecen la importancia de los derechos electorales, se oponen a la supresión de los votantes y garantizan que todos los ciudadanos estadounidenses tengan derecho a votar y a estar representados en el Congreso. De hecho, la resolución C033 de la Convención General de 2012 señala que "Estados Unidos ha sido un firme defensor de los derechos humanos durante muchos años, oponiéndose a restricciones arbitrarias sobre el derecho al voto e insistiendo en comicios realizados de manera justa para elegir a los representantes legislativos".

La Iglesia Episcopal "apoya la igualdad de trato de los derechos fundamentales de los ciudadanos en situación similar, incluido el derecho a votar por los representantes elegidos que deciden las obligaciones tributarias y del servicio militar, así como los beneficios de la ciudadanía"

- ✓ **Eduqúese a si mismo/a**. Las políticas de votación varían según el estado y la región. Conozca sus reglas, ubicaciones y procedimientos de votación locales, estatales y federales, y cualquier desafío potencial que puedan enfrentar ciertas personas.
- ✓ **Pida a sus representantes locales, estatales y federales** que apoyen políticas que garanticen que todos los estadounidenses puedan emitir su voto. Sea lo más específico posible respecto a su contexto local.

- ✓ **¡No pierda la oportunidad de escribir a funcionarios electos!** Suscríbase a la Red Episcopal de Política Pública para recibir alertas de acción o síganos en las redes sociales @TheEPPN en Facebook, Twitter e Instagram.

Una selección de políticas de la Convención General:

- ✓ 2015 Aprender sobre las formas en que la segregación racial histórica, la discriminación y la privación de derechos continúan hoy a través de sistemas activos y pasivos
- ✓ 2012 El Distrito de Columbia debería tener plena representación en el Congreso que grava a su población y decide si ir a la guerra o no.
- ✓ 2015 Pedirle a Estados Unidos que acepte verdaderamente a quienes han cumplido sus condenas como miembros restaurados de la comunidad permitiéndoles votar.

Acción adicional

Las medidas sujetas a votación o referendos pueden aparecer junto con los votos para los candidatos. Estas son oportunidades de votar directamente sobre un tema en su estado. Cerciórese de hacer una investigación anticipada sobre estas iniciativas antes de emitir su voto. La redacción de las medidas que se presentan a votación puede no ser clara, por lo que no es obvio si un voto de "sí" o "no" significa que usted apoya la iniciativa o se opone a ella. Lea atentamente para cerciorarse de que está tomando la decisión que desea tomar. Incluso puede ir un paso más allá y proponer una iniciativa de votación propia después de conocer el proceso local.

DOMINGO DE VOTAR FIELMENTE

Observe el 25 de octubre como "Domingo de votar fielmente" para ayudar a la gente a recordar y prepararse para el día de las elecciones. Reflexione sobre nuestro compromiso con el bien común, brinde a otros la información que necesitan para inscribirse para votar y emitir su voto, y prepárese para votar como comunidad.

Citas para pensar y para la reflexión comunitaria

Por el ministro Jason Carson Wilson, maestro de Teología y miembro de Política de Justicia y Paz de la Iglesia Unida de Cristo

Efesios 4:31-32: Abandonen toda amargura, ira y enojo, gritos y calumnias, y toda forma de malicia. Más bien sean bondadosos y compasivos unos con otros, y perdónense mutuamente, así como Dios los perdonó a ustedes en Cristo.

John Quincy Adams, 6°. presidente de los Estados Unidos de América : "Siempre vota por principio, aunque acaso votes solo, y que te anime el dulcísimo pensamiento de que tu voto nunca es en vano".

Bayard Rustin: " Si deseamos una sociedad de paz, entonces no podemos lograrla mediante la violencia. Si deseamos una sociedad sin discriminación, no debemos discriminar a nadie en el proceso de construcción de esa sociedad. Si deseamos una sociedad democrática, entonces la democracia debe convertirse en un medio tanto como en un fin ".

Audre Lorde, Nuestros muertos detrás de nosotros: poemas [*Our Dead Behind Us: Poems*]: "No son nuestras diferencias las que nos dividen. Es nuestra incapacidad para reconocer, aceptar y celebrar esas diferencias."

Isaías 58:6-10:

El ayuno que he escogido,
¿no es más bien romper las cadenas de injusticia,
y desatar las correas del yugo,
poner en libertad a los oprimidos
y romper toda atadura?
¿No es acaso el ayuno compartir tu pan con el hambriento
y dar refugio a los pobres sin techo,
vestir al desnudo

y no dejar de lado a tus semejantes?

Música

- ✓ "Dadme a Jesús" [*Give me Jesus*]- Arreglo de Garrett Hedlund
- ✓ "Alguien toca a tu puerta [*Somebody's Knocking At The Door*] – Arreglo de Ronald Melrose
- ✓ "Música en mi alma" [*Music Down in my Soul*] - Moses Hogan
- ✓ "Marchamos a la luz de Dios" [*We Are Marching In The Light*]
- ✓ "Cuando el pobre nada tiene" [*When the Poor Ones*]
- ✓ "Ahora, he aquí el Cordero" [*Now, Behold the Lamb*]
- ✓ "Condúceme, guíame" [*Lead me, Guide me*]

Oración de los fieles

Por la Rda. Shannon Kelly, directora del Departamento de Formación en la Fe de la Iglesia Episcopal

Dios amoroso, creador de este mundo y fuente de nuestra sabiduría y comprensión, guarda a esta nación en este tiempo de elecciones. Ayúdanos a ver cómo tu fe orienta nuestros principios y nuestras acciones.
Intercesor: Dios, creador nuestro,
Pueblo: Guíanos en la verdad y en el amor.

Damos gracias por el derecho al voto. Ayúdanos a sostener este privilegio y esta responsabilidad con el cuidado y la conciencia que merece, dándonos cuenta de que nuestro voto es importante y que constituye un acto de fe.
Intercesor: Dios, creador nuestro,
Pueblo: Guíanos en la verdad y en el amor.

Guíanos a través de estas elecciones como nación, estado y comunidad al tiempo que votamos por personas que trabajen en nuestro nombre y en nombre de nuestras comunidades. Ayúdanos a votar por personas e iniciativas electorales que mejoren a nuestra comunidad y nuestro mundo de manera que puedan reflejar los valores que Cristo nos enseñó.
Intercesor: Dios, creador nuestro,
Pueblo: Guíanos en la verdad y en el amor.

Ayúdanos a crear comunidades que construyan tu reino aquí en la tierras: comunidades que protegerán a los pobres, defenderán a los vulnerables, abogarán por aquellos que no son vistos ni escuchados, y escucharán la voz de todos.
Intercesor: Dios, creador nuestro,
Pueblo: Guíanos en la verdad y en el amor.

Oramos por esta nación que está profundamente dividida. Que nos unamos por el bien común y hagamos lo que nos has llamado a hacer: actuar con justicia, amar la misericordia y caminar humildemente contigo a través de la creación.
Intercesor: Dios, creador nuestro,
Pueblo: Guíanos en la verdad y en el amor.

Ayúdanos a actuar movidos por el amor, la misericordia y la justicia en lugar de por la arrogancia o el temor.
Intercesor: Dios, creador nuestro,
Pueblo: Guíanos en la verdad y en el amor.

Señor, continúa guiándonos mientras laboramos por el bienestar de este mundo. Oramos por lugares que están desgarrados por la violencia, para que puedan conocer la paz.
Intercesor: Dios, creador nuestro,
Pueblo: Guíanos en la verdad y en el amor.

Oramos por las comunidades que luchan con la desigualdad, los desórdenes y el miedo. Que todos laboremos por la reconciliación de unos con otros y con Dios.
Intercesor: Dios, creador nuestro,
Pueblo: Guíanos en la verdad y en el amor.

Ayúdanos a escuchar con amor, trabajar juntos en paz y colaborar unos con otros mientras buscamos el mejoramiento de nuestra comunidad y del mundo.
Intercesor: Dios, creador nuestro,
Pueblo: Guíanos en la verdad y en el amor.